Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 296 XXVI. Jahrgang Bern, Samstag, 28. November 1908 Berne, Samedi, 28 novembre XXVIme année № 296

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Internationale Ausstellung in Mailand, 1906. — Exposition internationale de Milan, 1906. — Oesterreichisch-ungarische Textilindustrie. — Deutsche Roheisenerzeugung. — Baumwolle. — Konsulate. — Consulats. — Generalversammlungen. — Assemblées générales.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit
in Gotha
Eröffnet im Jahre 1821

Kanton Solothurn. Das kantonale Rechtsdomizil bei Herrn V. Wyss-Remund in Solothurn ist infolge Todes desselben erloschen und wird allein noch verzeigt bei Herrn Leo Burkart in Solothurn.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit:
(D. 98) **Dr. Dietzsch**, Generaldir. **Ritter**, Dir.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Bern. *Konkursamt Büren.* (2166/67)
Gemeinschuldner: Steffen, Otto, Mechaniker, in Lengnau, früherer Teilhaber der am 1. April 1908 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Gebr. Steffen in Lengnau.
Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1908.
Erste Gläubigerversammlung: 4. Dezember 1908, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Büren.
Eingabefrist: Bis und mit 28. Dezember 1908.

Gemeinschuldner: Steffen, Hans, Mechaniker, in Lengnau, früherer Teilhaber der am 1. April 1908 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Gebr. Steffen in Lengnau.
Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1908.
Erste Gläubigerversammlung: 4. Dezember 1908, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Büren.
Eingabefrist: Bis und mit 28. Dezember 1908.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (2168)
Gemeinschuldner: Keller-Brügger, Henri, Reisender, gewesener Teilhaber der Firma Brügger & Cie., St. Johannvorstadt 30, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1908, infolge Betreibung.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 18. Dezember 1908.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (2162)
Gemeinschuldner: Laim, Gebrüder, Weinhandlung, in Naters (Brig und Gliss).
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. Dezember 1908, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, in Naters.
Eingabefrist: Vom 7. bis und mit 31. Dezember.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (2131¹)
Gemeinschuldnerin: Firma Thomas H. Whittick & Co, Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, in Zürich III.
Anfechtungsfrist: Bis 5. Dezember 1908 durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (2156)
Gemeinschuldner: Franceschetti, Adolf, Baumeister, in Zürich II.
Anfechtungsfrist: Bis 8. Dezember 1908, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Stadt.* (2171)
Gemeinschuldner: Marti, Emil, sel., gewesener Bankdirektor, in Bern.
Auflage beim Konkursamt Bern-Stadt.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. Dezember 1908.
Der bestellte ausserordentl. Nachlassliquidator:
Eichenberger, Not.

Kt. Nidwalden. *Konkursamt Nidwalden.* (2154)
Gemeinschuldner: Bucher-Miské, J., Hotel Mattgrat, in Ennetbürgen.
Anfechtungsfrist: Vom 1. bis und mit 10. Dezember 1908.

Kt. Basel-Stadt. *Konkurskreis Basel-Stadt.* (2189)
Im Konkurse über Schaub & Baggenstos liegt der Kollokationsplan auf dem Konkursamte zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.
Basel, den 28. November 1908.
Konkursverwaltung Schaub & Baggenstos.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Rectificazione della graduatoria.
(L. E. 251.)

La graduatoria originale o modificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern. *Konkursamt Interlaken.* (2184)
Gemeinschuldner: Huldi-Rüesch, Jakob, Baumeister, in Interlaken.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Dezember 1908.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (2164)
Fallita: Ditta Botta, Giulia, Saponificio e Stearinificio Nazionale, in Mendrisio.
Credito Achille Andreoli fu Rocco, di Muzzano, fr. 18,000 capitale e fr. 1,500 interessi.
Termine per le opposizioni: 8 dicembre 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (2185)
Failli: Rouiller, Samuel, entrepreneur, Boulevard de la Cluse.
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 décembre 1908.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Wangen a. A.* (2163)
Gemeinschuldner: Köppli, Louis, Ludwigs sel., von Neunkirch (Kt. Schaffhausen), gew. Uhrensteinfabrikant, in Wangen a. A.
Datum des Schlusses: 25. November 1908.

Kt. Aargau. *Konkursamt Aarau.* (2157)
Gemeinschuldnerin: Frau Schneeberger-Salvi, A., zur italienischen Warenhalle, in Aarau.
Datum des Schlusses: 21. November 1908.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters.* (2188)
Gemeinschuldner: Konsumverein in Brig.
Datum des Schlusses: 25. November 1908.
Defizit: Fr. 23,600. 65.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (2161)
Failli: Chiantalassa, Jean, à Chippis.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 août 1908.
Date de la clôture: 24 novembre 1908.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (2180)
Failli: Schmidt, Adolphe, hôtelier, à Chippis.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 1908.
Date de la clôture: 2 octobre 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (2173)

Gemeinschuldner: Tobler, Viktor, Kaufmann, früherer Inhaber der gleichnamigen Firma, Handlung mit Bijouterien und Reiseandenken, Dornacherstrasse 26, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1908.

Datum des Widerrufes: 25. November 1908.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (2186)

Failli: Vallino, Augustin, serrurier, à Sierre.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1908

Date de la révocation: 27 novembre 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (2155)

Mises d'immeubles

L'office des faillites de la Gruyère exposera à vendre en mises publiques lundi, 30 novembre 1908, à 2 heures, à l'hôtel du Lion d'Or, à Avry-devant-Pont, les immeubles appartenant à la masse en faillite Cécile Jung-Corpataux.

1er lot: Château-pension, 15 chambres, véranda, jardins et ombrages. Agréable situation.

2e lot: Le ¼ d'un bois de 112 perches.

La vente aura lieu à tout prix.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland in Herisau.* (2181/83)

Konkursrechtliche Liegenschafts-Ganten.

Montag, den 21. Dezember 1908, nachmittags 4 Uhr, gelangt im Gasthaus z. «Kreuz» in Schwellbrunn, für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Michael, in Schwellbrunn, zur ersten Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 25 im Dorf in Schwellbrunn, bestehend in Gasthaus zum «Rösslì», nebst Waschhaus und etwas Boden.

Die Versteigerungsbedingungen sind zur Einsicht vom 7. Dezember 1908 an beim Aktuariate des Konkursamtes (Betreibungsamt Herisau) und bei der Gemeindekanzlei in Schwellbrunn aufgelegt.

Montag, den 21. Dezember 1908, nachmittags 4 Uhr, gelangt im Gasthaus z. «Kreuz» in Schwellbrunn, für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Michael, in Schwellbrunn, zur ersten Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 24 im Dorf in Schwellbrunn, bestehend in Wohnhaus mit etwas Boden.

Die Versteigerungsbedingungen sind zur Einsicht vom 7. Dezember 1908 an beim Aktuariate des Konkursamtes (Betreibungsamt Herisau) und bei der Gemeindekanzlei Schwellbrunn aufgelegt.

Samstag, den 19. Dezember 1908, nachmittags 4 Uhr, kommt im Gasthaus z. «Rebstock» in Herisau, für Rechnung der Konkursmasse des Schmid, Michael, in Schwellbrunn, zur ersten Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 1088 D im Schloss in Herisau, bestehend in Wohnhaus mit Hofstatt und Umschwung.

Die Versteigerungsbedingungen sind zur Einsicht vom 7. Dezember 1908 an beim Aktuariate des Konkursamtes (Betreibungsamt Herisau) aufgelegt.

Kt. Aargau. *Konkursamt Aarau.* (2159a)

Im Konkurse der Firma H. Wydler, Söhne, Färberei, in Aarau, wird das Fabriketablissement nebst Wohnhäusern und Dependenzen, Montag, den 4. Januar 1909, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Zimmermann, im Schachen, in Aarau, an die I. Steigerung gebracht.

	Nr.	Konkursaml. Schatzung Fr.
1) Wohnhaus mit Färberei	407	29,200
2) Wohnhaus mit Färberei	406	11,000
3) Farbmagazin	412	100
4) Wagenremise	411	100
5) Färbereigebäude	405	20,000
6) Gartenhaus	404	100
7) Holzschopf	414	500
8) Scheuerlein	415	400
9) Wohnhaus	410	10,000
10) Wohnhaus	408	15,000
11) Wohnhaus	413	8,000
12) Wohnhaus	409	10,000
13) 20,016 a Hausplätze, Hofraum und Garten		6,065
	Summa Fr.	110,465

Das Färbereigeschäft befindet sich in vollem Betriebe.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 24. Dezember 1908 an beim Konkursamt Aarau zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (2174/76)

Vente immobilière. — Seconde enchère.

Faillies:

Société Immobilière du Chemin du Jeu de l'Arc,
Société Immobilière du Pré Vert,
Société Immobilière Eaux-Vivienne.

Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 5 janvier 1909, à 10 heures du matin, à Genève, en l'étude de Me Louis Gandy, notaire, Boulevard Helvétique, n° 28.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du cadastre de la commune des Eaux-Vives, comme étant possédé collectivement par la Société Immobilière du Chemin du Jeu de l'Arc, la Société Immobilière du Pré Vert et la Société Immobilière Eaux-Vivienne, sociétés anonymes ayant leur siège à Genève.

Il consiste en: 1° La parcelle 3344, feuille 9, de la contenance de 4 ares, 45 mètres, 50 décimètres, sur laquelle existent, Rue de la Mairie, deux bâtiments, savoir: N° 126 du cadastre, servant de logement, construit en maçonnerie, d'une superficie de 2 ares, 63 mètres, 85 décimètres, et n° 126 bis du cadastre, servant de logement, construit en maçonnerie, d'une superficie de 23 mètres, 90 décimètres; 2° la parcelle 3644, feuille 9, de la contenance de 20 mètres, 70 décimètres. C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera exposé aux enchères sur la mise à prix de quatre-vingt-cinq mille deux cents francs, montant de l'estimation, ci fr. 85,200 et sera adjugé même au-dessous de cette mise à prix.

A la première enchère (16 octobre 1908) aucune offre n'a été faite.

Avis

L'état des charges et conditions de la vente est déposé en l'étude de Me Gandy, notaire à Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Luzern. *Konkurskreis Luzern.* (2170)

Schuldner: Werenfels, E., Chemiserie, in Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. November 1908.

Sachwalter: J. Boesch-Bodel, Rechtsagent, in Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 18. Dezember 1908.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. Dezember 1908, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Adler, I. Stock, in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. del Ticino. *Tribunale di prima istanza del distretto di Locarno* (2179)

Debitore: Chiesa, Edoardo, estero, negoziante, in Locarno.

Data del decreto di concessione della moratoria: 21 novembre 1908, del tribunale di prima istanza del distretto di Locarno.

Commissario del concordato: Notajo Arturo Gamboni, ufficiale d'esecuzione e fallimenti, in Locarno.

Termine per le insinuazioni: 17 dicembre 1908.

Adunanza dei creditori: 14 gennaio 1909, alle ore 11 ant., presso la sede dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Locarno, coll'avvertenza che gli atti possono essere esaminati nei dieci giorni precedenti l'adunanza.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (2160)

Débiteur: Lob, Marc, faïences et verrerie, Rue Madelaine, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 21 novembre 1908.

Commissaire au sursis concordataire: Victor Deprez, préposé aux faillites, Place Chauderon, 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 décembre 1908.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 30 décembre 1908, à 3 heures après-midi, dans une des salles du Tribunal, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 décembre 1908, au bureau du commissaire.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne* (2187)

Débitrice: Société anonyme de la «Laiterie Centrale», à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 25 novembre 1908.

Commissaire au sursis concordataire: Victor Deprez, préposé aux faillites, Place Chauderon, 1, à Lausanne.

Délai pour indiquer les créances au commissaire: 18 décembre 1908.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 30 décembre 1908, à 3½ heures après-midi, dans une des salles du tribunal à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 décembre 1908, inclusivement, au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria.

(L. E. 295, 4° capoverso.)

Kt. Schwyz. *Bezirksgericht Schwyz.* (2165)

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 24. November 1908 die am 4. September 1908 gewährte Nachlassstundung der Familie Horat, Waag, Unteriberg, bis zum 31. Dezember 1908 verlängert.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (2158)

Debitore: Beba, Alessandro, Hôtel de la Paix, in Lugano.

Data del decreto di proroga: 23 novembre 1908.

Proroga della moratoria: Sino al 16 febbraio 1909.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (2172)

Schuldner: Tobler, Viktor, Kaufmann, früherer Inhaber der gleichnamigen Firma, Handlung mit Bijouterie und Reiseandenken, Dornacherstrasse 26, in Basel.

Datum der Bestätigung: 25. November 1908.

Kt. St. Gallen. *Bezirksgericht Sargans* (2169)

Das Bezirksgericht Sargans hat den von Giger, Leo, Bauunternehmer, in Berschis, für sich und als Erbe des Albert Giger, sel., von Berschis, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Erkenntnis vom 16. November 1908 genehmigt und es ist die Rekursfrist unbenützt abgelaufen.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (2177/78)

Débitrice: Société anonyme de l'ancienne maison Marius Dufour fils, commerce de vins, Rue de Lausanne, 11, à Genève.

Débiteur: Birkigt, tailleur, Rue du Commerce, 1, à Genève.

Date de l'homologation: 21 novembre 1908.

Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationale Ausstellung in Mailand, 1906
Exposition internationale de Milan, 1906

Es besteht noch ein kleiner Vorrat folgender Berichte über diese Ausstellung:

Il existe encore une petite réserve disponible des rapports suivants relatifs à cette exposition:

1° Rapport administratif du commissariat général suisse (avec le plan et 25 vues de l'exposition).

2° Berichte der schweizerischen Mitglieder des internationalen Preisgerichts — Rapports des membres suisses du jury international:

Titel des Berichtes — Titre du rapport	Berichterstatter — Rapporteurs
Landtransportwesen. Simplon	**V. Wenner**, Stadtingenieur, in Zürich.
Eisenbahn-Oberbau-Material	**R. Winkler**, Direktor der technischen Abteilung im schweiz. Eisenbahndepartement, in Bern.
Eisenbahnsignalwesen, Weichenanlagen, Ausrüstung der Eisenbahnen, Pumpen und ihre Motoren etc. / Pläne für Bahnhofanlagen, Bahnhofgebäude etc.	**E. Vogt**, Oberingenieur, in Bern.
Appareils pour chemins de fer, moteurs, voitures, etc., pour la traction électrique	**Th. Turrettini**, conseiller national, à Genève.
Wagenmaterial für Eisenbahnen	**A. Bertschinger**, Ingenieur, Direktor der städt. Strassenbahn, in Zürich.
Lokomotiven, Tender und Motorwagen für Strassenbahnen	**J. Weber**, Ingenieur, in Winterthur.
Matériel pour la traction électrique	Dr. **E. Tissot**, à Bâle.
Postwesen	Oberst **Ed. Müller**, Chef der technischen Abteilung der Kriegsmaterialverwaltung, in Bern.
Télégraphie et téléphonie	**Ch.-Eug. Guye**, professeur de physique à l'université de Genève.
Messapparate und Präzisionsinstrumente	Prof. Dr. **M. Rosenmund**, in Zürich.
Horlogerie	**A. Müller**, de la maison Müller & Vaucher, à Bienne.
Horlogerie: Décoration de la boite de montre	**Georges Hantz**, directeur du musée des arts décoratifs, à Genève.
Schiffbau u.-Ausrüstung, Wassersport und Binnenschiffahrt	**E. Brunner-Vogt**, Ingenieur, in Küsnacht (Zürich).
Arts décoratifs: Peintures et plastiques, vitres, céramiques, etc.; appareils d'éclairage et de chauffage; meubles, ameublements	**Georges Hantz**, directeur du musée des arts décoratifs, à Genève.
Graphische Druckverfahren (arts décoratifs)	**H. J. Burger**, Direktor des polygraphischen Institutes, in Zürich, und **A. Fries**, von Firma Meyerhofer, Fries & Co, in Winterthur.
Orfévrerie, bijouterie	**Gaspard Gay**, à Genève.
Spinnerei- u. Weberei-Maschinen	**F. Jenny-Dürst**, Fabrikant, in Ziegelbrücke.
Maschinen für die Textilindustrie (andere als solche für Spinnerei und Weberei)	Prof. **Rudolf Escher**, in Zürich.
Maschinen der Lebensmittel-Industrie	**A. Uehlinger-Freuler**, technischer Direktor der „Maschinenfabrik und Eisengiesserei Schaffhausen" vormals Johann Rauschenbach.
Engins pour la pêche; acquiculture, pisciculture, etc.	**Eug. Fonjallaz**, commissaire fédéral pour la pêche, à Epesses.
Landwirtschaftliche Maschinen	**A. Uehlinger-Freuler**, technischer Direktor der Maschinenfabrik Rauschenbach, in Schaffhausen, und Dr. **C. Moser**, Direktor der landwirtschaftlichen Schule Rütti (Bern).
Produits laitiers.—Milchprodukte	**A. Peter**, als Sekretär der Spezialkommission, **E. de Vevey**, **E. Wissmann**, **C. Pelichet**, als Mitglieder des Preisgerichtes.
Vieh	**Heinrich Abt**, in Bünzen, **J. Käppeli**, Rütti (Bern), als Mitglieder des Preisgerichtes; **G. Lüthy**, in Zollikofen, als Kommissär für die Abteilung schweiz. Fleckvieh, und **Heinrich Abt**, in Bünzen, als Kommissär für die Abteilung schweiz. Braunvieh.
Allgemeine öffentliche und Gewerbe-Hygiene	Prof. Dr. **Tavel**, in Bern, und Prof. Dr. **Silberschmidt**, in Zürich.
Militärsanitätswesen	Dr. **G. Leuch**, Oberstlieutenant, in Zürich.
Die Bekämpfung der Tuberkulose	Prof. Dr. **Silberschmidt**, in Zürich.
Produits farineux; boulangerie et pâtisserie; sucre et confiserie; condiments et stimulants	**A. Burnier**, à Lausanne.
Vins	**G. Fonjallaz**, à Epesses, **Ch. Perrier**, à St-Blaise, **Joseph Ribordy**, à Sion.
Sirops et liqueurs; spiritueux divers; alcools d'industrie; boissons diverses	**Oswald Grosjean**, inspecteur de la Régie des alcools, à Genève.
Bier	**A. Hürlimann**, Präsident des schweiz. Bierbrauer-Vereins, in Zürich.
Photographie	**Hermann Linck**, président de l'Association des photographes suisses, à Winterthour, et Dr **R. A. Reiss**, professeur à l'université de Lausanne.
Instruments de musique	**Hermann Thorens**, fabricant de boites à musique, à Ste-Croix.

3° Verzeichnis der Auszeichnungen, welche schweizerischen Ausstellern und ihren Mitarbeitern zuerkannt wurden. — Liste des récompenses décernées aux exposants suisses et à leurs collaborateurs.

Diese Berichte werden unentgeltlich abgegeben an Behörden, Institute oder Personen, die sich hiefür, unter Angabe der gewünschten Titel, an die Kanzlei des eidgenössischen Handelsdepartements in Bern wenden.

Ces rapports seront délivrés gratuitement aux autorités, institutions et personnes qui en feront la demande à la *Chancellerie du Département fédéral du commerce, à Berne*, en indiquant celui ou ceux qu'elles désirent recevoir.

Oesterreichisch-ungarische Textilindustrie. Die Verschlechterung der Verhältnisse in der Textilindustrie Oesterreich-Ungarns hat, laut einem Berichte der «Frankfurter Zeitung», eine solche Ausdehnung angenommen, dass die Hoffnung auf eine baldige Besserung vorerst hinausgeschoben werden muss. Am ungünstigsten ist nach diesem Berichte die Lage in der Baumwollindustrie. Wenn trotzdem in der Frage einer 16 % Betriebsreduktion, die am 1. Januar 1909 zu beginnen hätte, noch keine Einigung erfolgt ist, so liege das hauptsächlich daran, dass viele Spinnereien noch über erhebliche Abschlüsse verfügen und daher keine Neigung haben, trotz geringerem Nutzen ihre Erzeugung einzuschränken. Für die Baumwoll-Weber hat der Export ganz aufgehört und auch der Inlandsabsatz hat sich trotz der guten Ernte erheblich verschlechtert. Viele Weber arbeiten bereits auf Lager und können selbst zu Verlustpreisen neue Schlüsse nicht erzwingen. Naturgemäss ist auch die Situation der Baumwoll-Drucker trostlos. Da diese ein Jahr früher ihre Gewebe eindecken müssen, empfinden sie den eingetretenen Preissturz am schmerzlichsten und es sind ihre Verluste am grössten. Soweit diese Unternehmungen Aktiengesellschaften sind, wird sich das in einer Reduktion bezw. Einstellung der Dividendenzahlung äussern. Die Flachsspinner haben eine Fortdauer der 15 % Betriebsreduktion beschlossen. Der Export von Leinengarnen und Leinenwaren nach der Union hat sich auch nach der Präsidentenwahl noch nicht gehoben. Die Ausfuhr nach den Balkanstaaten hat infolge der dortigen Boykottbewegung fast ganz aufgehört. In der Hanf-Industrie versuchte man durch Fusion mehrerer Spinnereien eine Gesundung der Lage herbeizuführen, doch sind diese Bemühungen gescheitert. Von den 12 Spinnereien der Monarchie sind nur drei kartelliert. In der Jute-Fabrikation hat sich wohl im diesjährigen Herbste eine Absatzbesserung ergeben, doch war diese nicht von langer Dauer und man fürchtet mit Rücksicht auf die Situation im Auslande, insbesondere in Deutschland, die gegenwärtigen Preise auf die Dauer nicht aufrecht erhalten zu können, da trotz der besseren Ernte das Getreidegeschäft stagniert. Die Schafwolle-Industrie wurde von der Krise weniger berührt, speziell Damenstoffe gehen gut ab, und auch der Preisrückgang ist kein erheblicher. Da aber in Stapelartikeln die Lager gross sind, halten sich sowohl Spinner als auch Weber im Einkaufe sehr zurück. Verhältnismässig am günstigsten ist noch die Lage in der Seiden-Industrie. Da sie von der herrschenden Mode fortgesetzt unterstützt wird, ist sie andauernd gut beschäftigt und da die Zahl der inländischen Fabriken klein ist, diese überdies ausgiebigen Zollschutz geniessen, bekommen sie den allgemeinen Konjunkturrückgang weniger zu fühlen. Wäschefabriken, Blusenerzeuger, Trikotweber und Konfektionäre haben im In- und Auslande Absatzrückgang zu verzeichnen.

— **Deutsche Roheisenerzeugung.** Nach den Ermittlungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller betrug die Roheisenerzeugung in Deutschland und Luxemburg während des Monats Oktober 1908 insgesamt 941,582 Tonnen gegen 928,729 Tonnen im September 1908 und 1,138,676 Tonnen im Oktober 1907. Die Erzeugung während der Monate Januar bis Oktober 1908 stellte sich auf 9,866,247 Tonnen, gegen 10,827,160 Tonnen in dem gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Auf die einzelnen Monate verteilt sich die Erzeugung wie folgt:

	1905	1906	1907	1908
		(in Tonnen)		
Januar	766,209	1,018,461	1,062,152	1,061,329
Februar	672,473	938,434	978,191	994,186
März	895,908	1,058,527	1,099,257	1,046,998
April	894,393	1,019,149	1,077,703	979,866
Mai	951,431	1,060,740	1,094,314	1,010,917
Juni	918,174	1,021,815	1,044,336	956,425
Juli	942,905	1,054,147	1,123,966	1,020,770
August	968,323	1,064,957	1,117,545	935,445
September	953,780	1,036,753	1,091,020	928,729
Oktober	1,006,943	1,073,874	1,138,676	941,582
Summa	8,970,539	10,346,657	10,827,160	9,866,247
November	988,000	1,061,572	1,112,225	—
Dezember	1,029,084	1,069,638	1,106,375	—
Ganzes Jahr	10,987,623	12,477,867	13,045,760	—

— **Baumwolle.** Laut Bericht des amerikanischen Regierungs-Zensus-Bureaus wurden bis 14. November 1908 entkörnt: 9,630,000 Ballen, gegen 7,301,000 in 1907—08; 8,562,000 in 1906—07; 7,501,000 in 1905—06; 9,787,000 Ballen in 1904—05.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 27. November Herrn Francisco Molina Salas als Generalkonsul der Republik Argentinien, in Genf, das Exequatur für die ganze Schweiz erteilt.

* * *

Consulats. En date du 27 novembre le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. *Francisco Molina Salas*, consul général de la République argentine en Suisse, dont le siège a été transféré de Berne à Genève.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Aktienbrauerei Thun: 4 Dezember, nachmittags 2½ Uhr (Schützenstube in Thun).

Aktienbierbrauerei Solothurn: 5. Dezember, abends 6 Uhr (Hôtel z. Roten Turm, in Solothurn).

Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich: 5. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Grand Hôtel et Baur en ville, in Zürich).

Basler Möbelfabrik, Aktien-Gesellschaft, vormals Hermann Wagner & Cie, Basel: 7. Dezember, nachmittags 5½ Uhr (Bureau der Gesellschaft, in Basel).

Brauerei zum Warteck, B. Füglistallers Nachfolger, in Basel: 8. Dezember, abends 6 Uhr (Zunft zu Safran, I. Stock, Gerbergasse 11, in Basel).

Société de l'Hotel Byron, Villeneuve: 9 décembre, à 3½ heures (Hôtel Byron, Villeneuve).

Schweiz. Vereinsbank in Bern: 10. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Hôtel Schweizerhof, in Bern).

Société suisse des Briques économiques, Bouveret: Assemblée générale extraordinaire: 12 décembre, à 3 heures (Hôtel de ville à Vevey); Assemblée générale ordinaire: 12 décembre, à 3½ heures (Hôtel de ville à Vevey).

Brauerei Haldengut, Winterthur: 14. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Brauerei Haldengut, Winterthur).

Christlicher Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch, Aktiengesellschaft, Zürich: 14. Dezember, vormittags 11 Uhr (Sitzungssaal der Zweigniederlassung Konstanz, Zasiusstrasse 84).

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Gesetzlich geschützte (658.)

Bureau- und Aktenschachtel

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht

Cartonagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 35740, **Prince Wladimir Lvoff, in Moskau**, wünscht zwecks Ausführung u. Vertrieb d. Patentgegenstandes betitelt

Einrichtung z. Drehung der Walzen an Gestellen zur Schaustellung v. Kurten, Plänen und Bildern

mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten und Anfragen sind zu richten an **Carl Müller, Patentanwalts-Bureau, Bleicherweg 13, Zürich II.** (9757)

Aktienbrauerei zum Sternenberg

vorm. Gebr. Zeller, Basel

Gemäss § 9 der Gesellschaftsstatuten werden die Aktionäre auf **Montag, den 14. Dezember 1908,** nachmittags 2½ Uhr, in **unserm Bureau, Grenzacherstrasse 487, Basel,** zur (2725)

ordentlichen Generalversammlung

der **Aktienbrauerei zum Sternenberg,** vorm. Gebr. Zeller, in **Basel,** einberufen, zur Erledigung folgender

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und Bilanz für das Geschäftsjahr 1907/1908 und bezügliche Entlastungen.
2) Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3) Verwaltungsratswahlen.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten derselben, gemäss § 20 der Gesellschaftsstatuten.

Der Jahresbericht und der Gewinn- und Verlust-Konto liegen vom 28. November 1908 an

in **Basel** bei der **Direktion der Gesellschaft,**
bei Herren **Dukas & Cie.,**
in **Zürich** bei Herren **Julius Bär & Cie.**

zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche der Generalversammlung beizuwohnen wünschen, haben ihre Aktien gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten vor dem 10. Dezember 1908 bei einer der vorgenannten Stellen zu hinterlegen.

Basel, den 28. November 1908.

Der Verwaltungsrat.

Wollweberei Rüti A.-G.

vorm. **Hefti & Cie.**

in **Rüti** (Kanton Glarus)

Einladung zur X. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 14. Dezember 1908, vormittags 11 Uhr

im Glarnerhof, Glarus

Traktanden:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1907/1908.
2) Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4) Konstatierung der erfolgten Einzahlung des erhöhten Aktienkapitals.
5) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
6) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
7) Allfällige Motionen (§ 14 der Statuten). (2753;)

Der gedruckte Geschäftsbericht steht vom 7. Dezember 1908 an zur Verfügung der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Direktion in Rüti (Glarus), auf der Glarner Kantonalbank in Glarus und beim Präsidenten Herrn Jacques Kreis in Zürich.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Rüti (Glarus), den 24. November 1908.

Der Verwaltungsrat.

Aktienbrauerei Basel

Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre der **Aktienbrauerei Basel** eingeladen zur (2706)

25. ordentlichen Generalversammlung

auf den 3. Dezember 1908, nachmittags 4½ Uhr

in den Saal der Zunft zu Rebleuten, in Basel

Traktanden:

1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1907/1908, sowie des Berichtes der HH. Rechnungsrevisoren.
2) Feststellung der Dividende.
3) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
4) Verwaltungsratswahl.

Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim **Bureau der Gesellschaft,** sowie bei den Herren **Ehinger & Co., La Roche Sohn & Co.** und **A. G. von Speyr & Co.** vom 24. November bis 2. Dezember.

Vom 24. November an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisionsbericht im Original im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 18. November 1908.

Der Verwaltungsrat.

Zu vermieten

Fabriks-Lokalitäten

bestens gelegen im Stadtrayon, Tramhaltestelle, mit elektrischer und Wasserkraft bis zu 70 H P., sowie Geleise-Anschluss. (2740;)

Helle, geräumige Säle in jeder wünschbaren Lage und Grösse. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Lade-Rampe.

Event. auch zu verkaufen.

Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

M. Bunzl, Immobilien-Verkehr,

Zürich V, Seefeldstr. 99, **Telephon 4386.**

Mechanische Steinzeug-Röhren-Fabrik

Schaffhausen

EINLADUNG

zur (2758.)

20. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 14. Dezember 1908, vormittags 11 Uhr

im „Hotel Riesen", I. Stock, in Schaffhausen

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und der Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2) Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3) Wahl eines Mitgliedes, sowie eines Suppleanten des Verwaltungsrates.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Stimmkarten können vom **30. November bis 14. Dezember** auf **unserm Bureau** bezogen werden, woselbst auch während dieser Zeit die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung und der Revisorenbericht aufgelegt sind.

Schaffhausen, 26. November 1908.

Der Verwaltungsrat.

Das Fortschritt-Kontobuch

stellt die ideale Lösung des Problems der Bücher mit auswechselbaren Blättern dar; es übertrifft alle bisherigen Erzeugnisse dieser Art ganz bedeutend und schafft ungeahnte Vorteile. Feinste Referenzen. Prospekt mit Rechtsgutachten zu Diensten. (2582')

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

Schweizer Schuhwaren

Vorrätig in den Schuhhandlungen (67)

Bei Vergebung grosser

Druckaufträge

verlangen Sie gefälligst Offerte in Illustrations-Rotationsdruck von (2461')

Vereinigte Buch- und Steindruckereien

Ringier & Cie.

Zofingen

Zu verkaufen

Ein Pöstchen (2912;)

6 % Prioritätsaktien Tobler & Co., Bern

ist billigst abzugeben.

Postfach 11082 Zug

Comptable-correspondant

rompu aux affaires, parlant et écrivant couramment 4 langues, cherche place stable dans maison sérieuse — Se chargerait éventuellement des voyages. Certificats à disposition. Offres sous **H 1442 N** à **Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.** (2763)

Naturreine

Schweizer Weine

(Eigengewächs)

aus den besten Lagen des Wallis, Waadt, Neuenburg, Bielersee und Umgebung Basels, offeriert die

Schweizer. Weinbau-Genossenschaft Basel

Dufourstrasse 52 — Telephon 4358

Man verlange Preisliste. (2572)

Wendeltreppen

eiserne

Treppenanlagen

Balkongeländer, Treppengeländer
Türfüllungen, Säulen
Gussposten, Dachfenster

Suter-Strehler & Co.

Konstrukt.-Werkstätte

Zürich (504)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne